

Von Nah und Fern.

Herr Ed. King von Martins (früher Postoffice Copier) hielt sich diese Woche einige Tage in Regina auf und sprach auch in der Couriers-Office vor, wo er für sich und einige Nachbarn das Abonnementgeld einrichtete. Alles sei, so berichtete er, für den Winter bereit und die Farmer wären eifrig mit Holzfahren beschäftigt.

Herr Ed. King berichtete dann noch des Näheren über eine Hochzeit, die am Dienstag den 23. stattfand. Das junge glückliche Paar war Herr Franz Albus und Wilhelmine Sijger. Die Trauung vollzog Herr Pastor Mueller von Carl Ozeu. Trauzeugen waren Joh. Sijger und Katharina Braun, Gaston Albus und Eva Sijger. Als Brautführer und Kränzenmittler fungierten Ludwig Sijger und Emilie Keibel. Adam Sijger und Pauline Sijger. Es waren sehr viele Gäste anwesend, unter diesen alle Nachbarn, einige aus der Stadt Uman, Kaspar Keibel und Tochter von Arat und Christian Müller u. Tochter von Arat. Speisen und Getränke waren vorzüglich und man war bis zum nächsten Morgen in gemüthlicher Unterhaltung beisammen. Als die Abendglocke bei Tagesanbruch etwas schwach wurden, legte Herr Joh. Türmeier sich mit der Erzählung einer „Sommergeschichte“ ins Mittel und alle wurden wieder munter.

Herr King bittet, alle Freunde zu grüßen und der Courier wünscht dem jungen Paar Glück und Segen!

In einem Dertchen nicht weit von hier erkrankte sich eine etwa 10-jährige Töchterlein. Man hat einem gewissen M. Schnaps an, aber er wollte es nicht trinken. Später gab er sich ins Haus, wo eine Kiste mit Schnaps stand, erdrückte sie und trank sich so ziemlich voll. Man mußte ihn zu Bett bringen und da ihm ziemlich kalt war, zog man ihm einen „Zwicker“ an. Am nächsten Tag meinte der junge Mann, er habe alles als guten Schnaps gesehen und sei gar nicht beneidet gewesen.

Herr Jacob J. Roemen, früher Kaud, jetzt Postbeamter, bestellte und besahnte den Courier für seine Eltern in allen Ländern. Er hat uns bei der Bestellung, folgenden Gruß mitgeteilt: „Liebe Eltern, Schwäger und Schwägerin: Ich bin Gott sei Dank schon gesund und hoffe daselbe auch von Euch. Ich schicke Euch hiermit die Zeitung, in der Ihr vieles Bekannte und Interessante finden werdet. Mit Grac. Euer Euch liebender Sohn Jac. J. Roemen, P. D. Northern, Sask., Can.“

Für viele im Alten Lande würde der Courier ein höchst willkommenes oder Neugierde-Objekt sein. Durch ihn erfahren die Leute drüben mehr über Land und Leute hier wie aus 101 Briefen.

Von Girvin erhalten wir folgendes: Will dem Herrn Redakteur des Couriers noch sagen, daß noch mehr Schilbung-Vollzeiter in Saskatchewan sind. Ich komme aus Wankendorf im Kreis Ploen, Schlesien. Bin im Jahre 1895 nach Nebraska ausgewandert und kam 1906 nach hier. Sollten Sie jemals nach Girvin kommen, so bediene Sie uns und Blaudüchsig und Heimat soll die Tagesordnung sein. Achtungsvoll Otto Nieden.

Von Langenburg wird uns geschrieben: Wertes Editor! Einzigend sende ich Ihnen \$1.00 im Voraus für das Jahr 1910 und danke Ihnen für die vielen Belästigungen, die ich in Ihrer wertigen Zeitung finde. Hoffentlich wird es Ihnen gelingen, diesen Courier an die Spitze aller deutschen Zeitungen in Canadischen Nordwesten zu bringen, was mich sehr freuen möchte. Wünsche viel Glück dazu und verbleibe mit Hochachtung und besten Gruß Euer bester Freund Ludwig Werle.

Herr W. H. Kalkbrenner von Kalkbrenner hat letzte Woche in der Stadt und stiftete auch unserer Office einen Besuch ab, wobei er auch seinen Courier besahnte. Herr Kalkbrenner hatte Schweine in die Stadt gebracht, wofür er 10 und 10 Cent geschätzt — bekam. Güter Marktfleisch bekam er den sehr guten Preis von 70 Cts. Nächste Woche wird er Weihnachtstouristen in die Stadt bringen. Der Courier gefällt Herrn K. sehr gut und er rät allen Deutschen, diese Zeitung zu lesen. Er läßt seinen Bruder Polity nebst Frau bestens grüßen.

In der Klimentenstraße Katharina Debert geb. Köhler gegen Anton Debert wurde vom Gericht entschieden, daß Debert, solange seine Frau allein bleibt, monatlich 13 Dollars an sie zahlen muß. Auch mußte er die Gerichtskosten tragen.

Jäger und Drapper! Felle und Häute. Wir zahlen die höchsten Preise und garantieren unsere Gerberei als erstklassig in jeder Beziehung. Alle Arbeit wird in der Werkstatt von geübten Arbeitern ausgeführt. Schreibt uns Verlangzettel. Regina Tanning Works, 8. D. Box 380, Regina, Sask. Joh. Diehl Schneider.

Von der Fabrik ins Haus ist die moderne Art Geschäfte zu machen. Besucht unsern Laden, 1728 Scarth Str., Regina, und besichtigt unser Lager in Mason & Risch Pianos, Henry Herbert Pianos, Newcombe Harmonie, Pianola Pianos, Doherty Orgeln, Dominion Orgeln. Ihr müßt eine Unterhaltung im Hause haben während dieser langen Abende. Die Victor Pianoline wird dies mit geringen Kosten tun.

The Mason & Risch Piano Co. 1728 Scarth Str.

Lehrer gesucht für Echo Schuldistrikt 455, Saskatchewan, der Englisch und Deutsch unterrichten kann. Schule das ganze Jahr hindurch. Bewerbungen mit Befähigungsnachweis und Gehaltsansprüche zu richten an Henry J. Keal, Schreiberschreiber, Marchwell, Sask.

Herr D. A. Siebert von Waldheim bei Nosthern kam letzte Woche auf seiner Manitoba-Reise durch Regina und stiftete auch unserer Office einen Besuch ab, wobei er auch nicht vergaß, den Courier zu beglücken. Herr Siebert droht in 30 Tagen 57,000 Bushel Getreide mit seiner Drehmaschine und 1000 Acker Biege. Das Getreide war alles sehr gut. Der Weizen gab im Durchschnitt 30 und der Hafer von 45 bis 50 Bushel vom Acker. Herr S. macht eine Reise nach Süd-Manitoba.

Ein bekannter New Yorker Statistiker, Friedrich V. Hoffmann, liefert den Nachweis, daß die Zahl der Selbstmorde in den Ver. Staaten in erschreckendem Maße zunimmt, besonders unter den „gebildeten“ und wohlhabenderen Schichten. Hoffmann zeigt an der Hand von statistischen Berichten aus 65 amerikanischen Städten, daß die Selbstmord-Rate, die 1907 18.8 pro 100,000 Personen betrug, im Jahre 1908 auf 21.8 stieg. Eine Analyse der einzelnen Fälle ergab, daß die Zunahme nicht bei den armen und ungebildeten Klassen zu finden ist, sondern bei den gebildeten und wohlhabenden. Bericht der Statistiker. Ueberall besteht jedoch ein Zusammenhang zwischen den Selbstmorden und dem Verbrechen ein enger Zusammenhang. Männer in ansehnlicher Stellung, die sich eines erbjens Vergehens schuldig gemacht haben, pflegen heutzutage viel häufiger Hand an sich zu legen als früher. Im weiteren Verlaufe des Artikels führt der Verfasser aus, daß die Selbstmorde im Westen weit häufiger sind als im Osten und Süden. Die größte Zahl hatte 1908 Salt Lake City, aber die höchste Rate wies Oakland, Cal., auf, nämlich 66.2 pro 100,000 Personen.

Jetzt, da die Ernte glücklich gedroschen und entweder verkauft ist oder zum Verkauf fertig doliert, sollte keiner unserer Leser seinen alten Freund, den Saskatchewan-Courier, vergessen, sondern sollte seinen Dollar für 1910 einenden, und wo noch ein Neit von früher da ist, auch diesen Neit. Anherdem würden wir uns sehr freuen, wenn jeder alte Abonnent uns wenigstens einen neuen Abonnent für das Jahr 1910 zuführt.

Zur Beachtung! Den Farmern, welche geschlachtete Schweine nach Regina bringen, zur gefl. Nachricht, daß ich die neuen Schweinebäume (vom Wagen bis zum hinteren Darm) per Stück zu 5 Cents laufe. Es ist nur einfach darauf zu sehen, daß dieselben in kurze Bündel gemacht, damit selbige durch den Frost nicht gebrochen werden. Es ist dieses für den Farmer, indem er doch nach der Stadt kommt, ohne weitere Mühe. Abzugeben St. John Straße 1878.

Chamberlain, Sask., 24. Nov. — Wertes Courier! Das Dreieck ist schon längst in Vergangenheit, der Weizen ist auch schon fort, die Grainsries sind leer, der Geldbeutel auch, jetzt hat man bloß das Nachsehen. Freilich, einem Anfänger kann es nicht besser gehen, aber es kommt eine Zeit, wo es besser gehen wird, und die Hoffnung darf man gerade nicht aufgeben. Die Ernte war hierüber ziemlich gut. Der Ertrag per Acker war von 20 bis 35 Bushel Weizen. Der Weizenpreis war von 80 bis 84 Cents per Bushel.

Auch sind hier von unseren Jungen einige von dem Getratschieber, das hier jedes Spätjahr ausbricht, ergriffen worden, und trotzdem, daß sie auf die Feierei ausfahren, sind sie ohne Erfolg und mit einer Portion Störbe wieder zurück gekommen. Nur nicht vermag, Jungens, die Rüdchenmutter fehlt noch!

Mit Grac. Joh. Diehl Schneider, Saskatchewan Courier Publ. Co.

Weihnachts Ausflüge Regina nach Hamburg, Antwerpen, Bremen \$70.65. Billige Reisen von Europa. Wegen Einzelheiten wende man sich an Ivor G. Keccc, Stadt-Verkehrsbüro, 200 North Greenway, Scarth Str., gegenüber dem Kings Hotel, Regina.

Canadian Northern Ry. Dezember Ausflüge Ost-Canada. Sehr niedrige Fahrpreise von allen Stationen nach Ontario, Quebec, New Brunswick, Nova Scotia. Ausflüge nach Europa. Fahrkarten-Verkauf von 21. bis 31. Dezember. Auswahl der Routen. Unterbrechung gestattet. Ihre Fahrkarte ist 1. Klasse. Warum nicht 1. Klasse reisen! Solle Auskunft, wird gerne erteilt von jedem Canadian Northern Eisenbahn Agenten, oder man schreibt an R. Creelman, Assistant General Passenger Agent, Canadian Northern Eisenbahn, Winnipeg, Man.

Weihnachts-Risfen. Kistchen No. 1. 1 Quartfl. „Monopol“ Cognac, 1 Quartfl. Scotch Whiskey, 1 Quartfl. Rye Whiskey, 1 Quartfl. Port oder Cherry, 1 Quartfl. Siquaur, 1 Quartfl. Champagner, 2 Quartfl. Rye oder Lagerbier, 1 Kiste 50 Cigaretten.

Kistchen No. 2. 1 Quartfl. Scotch Whiskey, 1 Quartfl. Scotch Brandy 3 Star, 1 Quartfl. Rye Whiskey, 1 Quartfl. Port oder Cherry, 1 Quartfl. Champagner oder 50 Cigaretten, 4 Quartfl. Rye oder Lagerbier.

Wir haben gute Auswahl in Heizöfen in allen Größen und zu allen Preisen. Wir bitten Euch, sie anzusehen. Josef Schindelka, Raymond P. O.

Wir bitten Euch, sie anzusehen. Josef Schindelka, Raymond P. O.

Wm. Peterson The Gold Shield Wine & Liqueur Stores, Regina.

Canadian Northern Ry. Heimbesucher-Ausflüge. Täglich, 1. Dez. bis 31. Dez. — nach den Mittelstaaten. Ganzpiäligen zu sehr niedrigen Raten. Drei Rennte Stigtigt. Duluth, St. Paul, Minneapolis, Chicago, Omaha, Kansas City, St. Louis etc. Wegen Einzelheiten wende man sich an R. Creelman, Wfl. Gen. Pass. Agent, Can. Northern Eisenbahn, Winnipeg, Man. Saskatchewan Express täglich von Regina um 19.30.

Wir erhalten eine Wagonladung ausgeführt er Winter: Apfel, Epp, Baldwins, Kings, Russel und Tolman Swerts alle werden zu außerordentlich billigen Preisen verkauft. Wir haben heute einen Wagon Groceries, welche wir direkt von der Fabrik gekauft haben, aus. Wir haben bereits alle Groceries für Weihnachten am Lager. Kommt jetzt, um später den Anhang zu vermeiden. Wir erwarten in einigen Tagen einen Wagon granulierten Zucker, der gerade vor der Fertigstellung für 20c pro 100 Pfund gekauft wurde.

Billig zu verkaufen Windmühlen, Getreideschroter, Pumpen und Gasolin-Maschinen. Ecke 8. Ave. u. Ottawa Str., nahe der Brauerei. R. Fallis, Eigentümer. P. O. Box 405, Phone 471. Regina Windmill & Pump Industry.

Zu verkaufen. Gut erhaltener, wenig gebrauchter Kiefer Füllöfen mittelgroß. Preis \$12. Zu erfragen in der Office dieser Zeitung, Northern Bank-Gebäude, Zimmer 104, ebener Erde.

Zu verkaufen. Ein Paar gute Arbeits-Däsen. W. Brosche, Edenwald P. O. R. W. 4, Sec. 3, R. 17, Tp. 19.

Zu vertauschen. Blut mit 38 Lots, eine Meile von Regina Postoffice, gegen eine halbe Sektion. Gute Gelegenheit für einen Teamster. Angebots richte man an die Office des Saskatchewan Courier, Box 505, Northern Bank-Gebäude, Zimmer 104, Regina, Sask.

Achtung. \$20 Belohnung für den Finder. Ein brauner Wallach, 8 Jahre alt, Brand an hinterer linker Hüfte. Ein Stutenfohlen, 1 Jahr alt, Stern im Gesicht. Hinterer linker Fuß weiß. Ein Fohlenfohlen, 6 Monat alt, Stern im Gesicht. Hinterer linker Fuß weiß. Ein Fohlenfohlen, 6 Monat alt, schwarzbraun-weißes Gesicht, drei weiße Füße. Ein braunes Stutenfohlen, 1 Jahr alt. Alle haben Marken an. Sie sind drei Meilen von Maymore fort-gelaufen und bis nach Union verfolgt worden. Das rasche Weiter hat weitere Befolgungen unmöglich gemacht. Der Finder wird gebeten, sofort zu verständigen. Josef Schindelka, Raymond P. O.

Saskatchewan Kohle. Eine erstklassige Ofen und Furnace Kohle. Nach irgend einem Teil der Stadt geliefert, \$4.75 per Tonne. Besondere Preise für Wagon-Ladungen. Phone 932. Office und Lager: Dewdney Straße, zwischen Kofe und Broad Str., gegenüber Cameron und Haupt Lagerhaus. S. Fielding, Manager.

Zugelassen. Ein jähriger Hefer, schwarze Farbe, unbedeutlicher Brand E auf dem linken Hinterteil, links Ohr eingeschritten. Wieder zu erhalten gegen Unkosten. R. W. Sec. 12, R. 5, T. 28. Martin Miller.

The Regina Lumber & Supply Co., Ltd. Ältestes Säubholzgeschäft in der Provinz Saskatchewan. Händler in allen Arten von Holz, Latten, Schindeln, Fensterbänken, Türen, Fenstern und Verzierungen, Raff, Ziegel, Cement, Kohle und allgemeine Baumaterialien. Office, Warenhaus und Lager an Dewdney Str., westlich vom Elektrizitäts-Werk. Unser Motto: Nur bestes Material. Gute Bedienung. Ein Preis für Alle.

Kaufen Sie Ihr Säubholz von The Monarch Lumber Co., Ltd. Nachfolger von The Canadian Elevator Co., Limited. Dewdney und Hamilton-Str. Regina. Zweig-Geschäfte: Valgonie, Lumsden, Craik, Hanley, Davidson, Saskatoon.

Kleckner, Buck & Co. Bibank, Sask. Händler in allen Arten Baumaterial, wie Holz, Latten, Schindeln, Raff, Ziegelsteine, Fenster, Türen, u. s. w. Das musikalische Talent aller Nationen ist zu ihrer Befriedigung, wenn Sie einen Edison Fireside Phonograph besitzen, der im Detail-Verkauf \$28.60 und all die Vorzüge und Stille teurer Maschinen vereinigt. Kommen Sie und lassen Sie sich die neuen Records vorspielen. W. G. F. Scythes & Co. Masonic Temple, Schwanen, P. O. Box 894, Regina.

Reinheit der Drogen ist Alles. Sie können sicher sein, daß Sie immer die reinsten erhalten, wenn Sie hier kaufen. Manchmal kosten Sie mehr, oft aber weniger, aber die Reinheit der Drogen ist gewiß und muß sein. T. W. Hutcheson, Drogeri und Papierhändler, Swift Current.

Reinheit der Drogen ist Alles. Sie können sicher sein, daß Sie immer die reinsten erhalten, wenn Sie hier kaufen. Manchmal kosten Sie mehr, oft aber weniger, aber die Reinheit der Drogen ist gewiß und muß sein. T. W. Hutcheson, Drogeri und Papierhändler, Swift Current.

Lehrer gesucht. Lehrer für den Curen Centre Schuldistrikt wird gesucht. Muss Qualifikation für Saskatchewan besitzen. Schulhaus bald fertig, soll im Oktober eröffnet werden. Gehalt wolle man richten an D. H. Kuefeld, Schreiber-Schulmeister, gegenüber, East.

The McCarthy Supply Co., Ltd. Regina, Sask. Groceries. No. 1 Winteräpfel. Eisenwaren-Abteilung. Porzellanwaren-Abteilung. OAK TREASURE. BURNS HARD COAL, SOFT COAL, WOOD, ANYTHING. Das Sparsamkeits-Haus.